

601 Pellikano

8023856601124

Optional stendibiancheria **IT**
 Optional drying rack **EN**
 Option étendoir à linge **FR**
 Option Wäscheständer **DE**
 Opcional tendedero **ES**
 Optie wasdroogrek **NL**



Avvertenze - Warnings – Avvertissements – Warnungen - Advertencias - Waarschuwingen

IT - Leggere attentamente e conservare per future referenze

- Controllate periodicamente il perfetto bloccaggio di tutti i componenti.
- Applicate seguendo sempre le indicazioni del manuale.
- Prima dell'utilizzo verificare la perfetta installazione.
- Per evitare rischi di ribaltamento applicare Pellikano solo con lo stendibiancheria aperto.
- Per evitare rischi di ribaltamento stendere la biancheria uniformemente sulla superficie stendibile.
- Applicabile solo agli stendibiancheria: Gabbiano - Aliante - Aquilone - Airone
- Pulire con un panno umido o del detergente neutro (no solventi) e asciugare accuratamente.
- Non esporre alle intemperie.

EN - Read carefully and keep for future reference

- Periodically check the perfect locking of all components.
- Always apply according to the instructions in the manual.
- Check the perfect installation before use.
- To avoid tipping apply Pellikano only with the clothesline open.
- To avoid tipping risks, lay the laundry evenly on the drying surface.
- Can only be applied to the following clotheslines: Gabbiano - Aliante - Aquilone - Airone
- Clean with a damp cloth or neutral detergent (NO SOLVENTS) and dry thoroughly.
- Do not expose to adverse weather conditions

FR - À lire attentivement et à conserver pour référence future

- Vérifier périodiquement le parfait verrouillage de tous les composants.
- Toujours appliquer selon les instructions du manuel.
- Vérifier la parfaite installation avant l'utilisation.
- Pour éviter les risques de basculement, appliquer Pellikano uniquement avec l'étendoir ouvert.
- Pour éviter les risques de basculement, étendre le linge uniformément sur la surface d'étendage.
- Ne peut être appliqué que sur les étendoirs à linge suivants : Gabbiano - Aliante - Aquilone - Airone.
- Nettoyer avec un chiffon humide ou un détergent neutre (SANS SOLVANTS) et sécher soigneusement.
- Ne pas exposer aux intempéries.

DE - Sorgfältig lesen und für spätere Verwendung aufbewahren

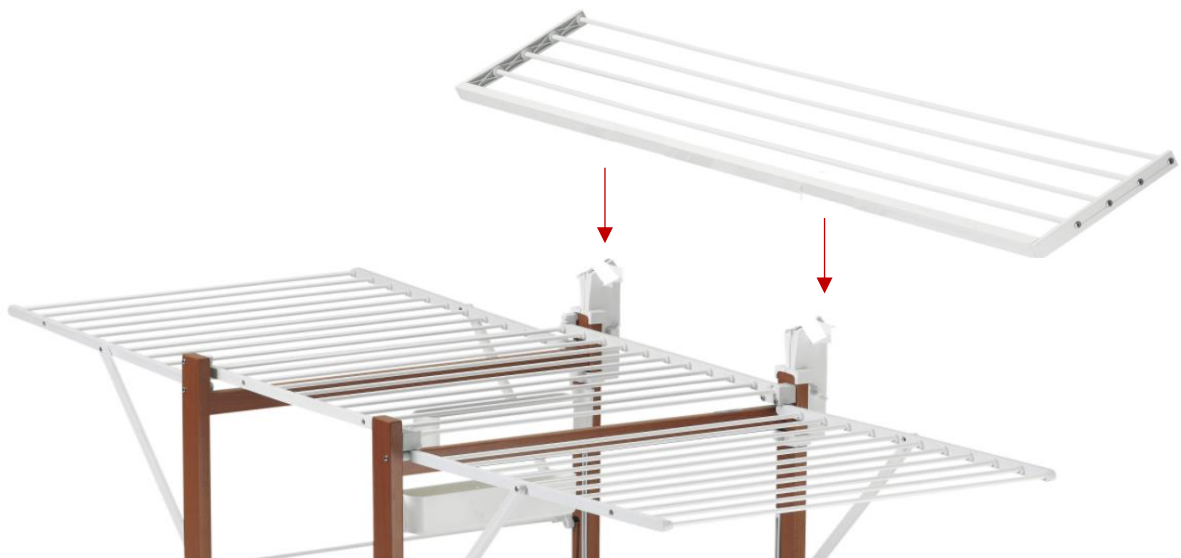
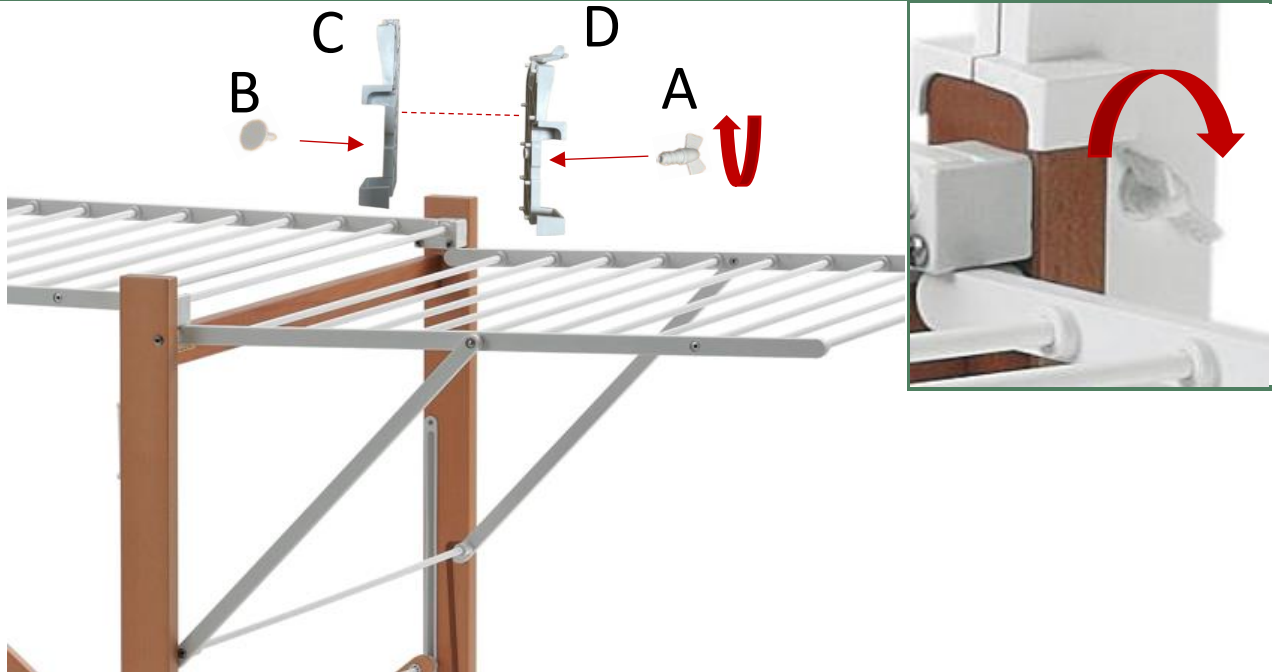
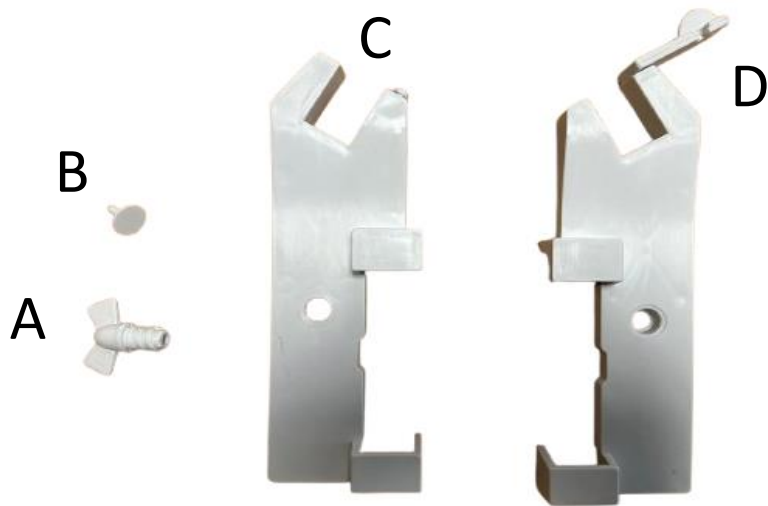
- Überprüfen Sie regelmäßig die einwandfreie Verriegelung aller Komponenten.
- Stets gemäß den Anweisungen im Bedienungsanleitung anbringen.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch die einwandfreie Montage.
- Um Kippgefahr zu vermeiden, Pellikano nur bei geöffneter Wäscheständer auflegen.
- Um Umkippen zu vermeiden, die Wäsche gleichmäßig auf die Aufhängefläche hängen.
- Kann nur auf den folgenden Wäscheständern verwendet werden: Gabbiano - Aliante - Aquilone - Airone
- Reinigen mit einem feuchten Tuch oder einem neutralen Reinigungsmittel (OHNE LÖSUNGSMITTEL) und gut abtrocknen.
- Nicht der Witterung aussetzen.

ES - Leer atentamente y guardar para futuras consultas

- Compruebe periódicamente el perfecto bloqueo de todos los componentes.
- Aplicar siempre según las instrucciones del manual.
- Compruebe la perfecta instalación antes del uso.
- Para evitar riesgos de vuelco, aplique Pellikano sólo con el tendedero abierto.
- Para evitar riesgos de vuelco, coloque la ropa uniformemente sobre la superficie del tendedero.
- Sólo se puede aplicar en los siguientes tendederos: Gabbiano - Aliante - Aquilone - Airone
- Límpielo con un paño húmedo o detergente neutro (sin disolventes) y séquelo bien.
- No exponer a la intemperie.

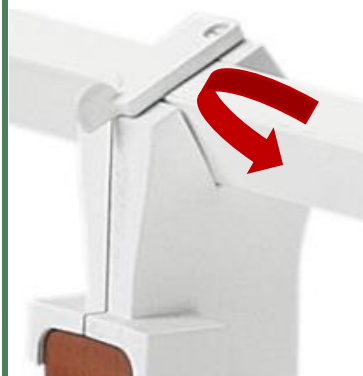
NL - Lees zorgvuldig en bewaar voor toekomstig gebruik

- Controleer regelmatig of alle onderdelen perfect vergrendeld zijn.
- Altijd volgens de instructies in de handleiding te monteren.
- Controleer voor gebruik de perfecte installatie.
- Breng Pellikano alleen aan met een geopende drooglijn om kantelgevaar te voorkomen.
- Hang het wasgoed gelijkmatig op het ophangoppervlak om kantelen te voorkomen, zodat het niet kan omvallen.
- Alleen geschikt voor de volgende droogrekken: Gabbiano - Aliante - Aquilone - Airone
- Maak schoon met een vochtige doek of een neutraal schoonmaakmiddel (ZONDER OPLOSSINGSMIDDELEN) en droog goed af.
- Niet blootstellen aan weersinvloeden.





Aprire - To open



Chiudere - To close



Composizione - Composition - Composition - Materialien - Composición - Materialen

IT

- Bacchette stendibiancheria in alluminio verniciato.
- Supporti portabacchette in materiale plastico.
- Ganci plastici in nylon.
- Particolari plastici in nylon.
- Minuteria metallica in ferro zincato.

EN

- Coated aluminium clotheslines.
- Plastic clothesline frame.
- Plastic hooks in Nylon.
- Plastic Parts in Nylon.
- Metal small parts made of galvanized iron.

FR

- Cordes à linge en aluminium verni.
- Cadre des cordes à linge en plastique.
- Crochets en plastique nylon.
- Pièces en plastique en nylon.
- Composants métalliques en fer galvanisé.

DE

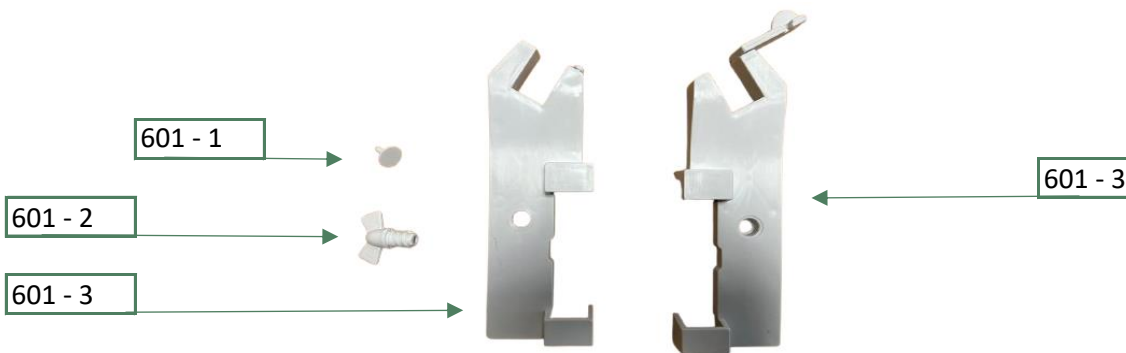
- Wäscheleinen aus lackiertem Aluminium.
- Wäscheleinenengestell aus Kunststoff.
- Kunststoffhaken aus Nylon.
- Kunststoffteile aus Nylon.
- Metallkleinteile aus galvanisiertem Eisen.

ES

- Tendedero de aluminio revestido.
- Bastidor del tendedero de plástico.
- Ganchos de plástico de nylon.
- Pezas de plástico en nylon.
- Componentes metálicos de hierro galvanizado.

NL

- Gelakte aluminium waslijnen.
- Frame waslijnen uit kunststof.
- Kunststofhaken uit nylon.
- Nylon kunststofonderdelen.
- Metalen onderdelen uit gegalvaniseerd ijzer.



IT: Ogni richiesta di ricambio deve essere inviata indicando il codice del componente sopra riportato e colore prodotto.

Attenzione: le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite contatto@arredamentiitalia.it
Le caratteristiche cromatiche dei vari materiali possono differire tra loro e non sono vincolanti per il produttore.

EN: Every request for spare parts must be sent with the part number above and the product colour specification.

Note: the replacement parts may only be requested through contatto@arredamentiitalia.it
The colour characteristics of the materials can differ and are not binding for the manufacturer.

FR: Chaque demande de pièces de rechange doit être envoyée avec le numéro de pièce ci-dessus et la spécification de la couleur du produit.

Attention: les substitutions ne peuvent être effectuées que par contatto@arredamentiitalia.it
Les caractéristiques chromatiques des matériaux peuvent varier et n'ont pas de caractère obligatoire pour le fabricant.

DE: Jede Ersatzteilanforderung muss mit der oben genannten Teilenummer und der Farbspezifikation des Produkts eingereicht werden.

Wichtig: Ersatzartikel können nur über contatto@arredamentiitalia.it angefordert werden.
Die farblichen Merkmale der einzelnen Materialien können voneinander abweichen und sind für den Hersteller nicht verbindlich.

ES: Cada solicitud de pieza de recambio debe enviarse con el número de pieza arriba indicado y la especificación del color del producto. **Atención!:** las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través contatto@arredamentiitalia.it
Las características cromáticas de los diversos materiales pueden diferir entre sí y no son vinculantes para el productor.

NL: Elke aanvraag voor een vervangonderdeel moet worden verzonden met vermelding van het bovenstaande onderdeelnummer en de kleurspecificatie van het product.

Let op: Vervangingen kunnen alleen worden aangevraagd via contatto@arredamentiitalia.it. De kleureigenschappen van de materialen kunnen van elkaar verschillen en zijn niet bindend voor de fabrikant.

ARIT
IL CUORE DEL LEGNO

Arredamenti italia group s.r.l.
Via combattenti e reduci 6 - 25070 - Bione (BS)
Via Sostegno 60, 25124 - Brescia
tel: 0039 - 0365896668
www.arredamentiitalia.it - www.ar-it.it
info@arredamentiitalia.it

